



Vážení občania,

prvé tohtoročné číslo Infolistu nielen sumarizuje udalosti minulého roka v našom meste a predznamenáva, čo nás ešte len čaká, ale aj prezentuje ďalšie investičné plány a pripravované podujatia, ktoré sú na programe už v najbližšom období.

Rok 2026 priniesol hneď od svojho začiatku typické zimné počasie, ktoré síce stále poteší fanúšikov zimných aktivít, ale je predovšetkým výzvou pre pracovníkov našich Technických služieb. Chcem sa im touto cestou poďakovať, že aj tentoraz zvládli jeho nástrahy a rovnaké poďakovanie adresujem aj zamestnancom Správy ciest KSK, ktorí sa takisto starajú o časť komunikácií nášho mesta.

Blížiac sa obdobie jari sa v práci mesta spája okrem bežných pracovných činností aj s prípravou investičných projektov. Z mnohých, ktoré nás v tomto roku čakajú, začíname modernizáciou verejného osvetlenia na Cukrovarskej ulici, rekonštrukciou Bytového podniku či obnovou historickej vinárne v parku. Zároveň prebiehajú alebo sa pripravujú aj ďalšie významné investície štátu – rekonštrukcia Okresného súdu, kasární, ale aj mosta M6028 (tzv. „ruskovský nadjazd“). To všetko, aj s ďalšími plánovanými projektami, bude mať svoje sprievodné znaky – čiastočné obmedzenia či diskomfort, ale, a to je dôležité, prinesie významné zhodnotenie majetku na území mesta a predovšetkým zlepšenie kvality života v ňom.

Milí Trebišovčania, želim vám, aby ste čas príprav na najväčší kresťanský sviatok roka prežili v pokoji a možno, ak vám to umožní čas, aj v spoločnosti priateľov na podujatiach, ktoré pre vás pripravuje naše mesto.

PhDr. Marek Čižmár, primátor

POKRAČUJEME V REALIZÁCII A PRÍPRAVE PROJEKTOV, KTORÉ MENIA NAŠE MESTO

Mesto Trebišov získalo 378 789 eur na ďalší investičný projekt.

Zníženie energetickej náročnosti budovy Bytového podniku Trebišov, vďaka schválenej dotácii Environmentálneho fondu, je ďalším príspevkom k znižovaniu investičného dlhu mesta a k zefektívneniu, modernizácii a významnému zhodnoteniu mestskej budovy, v ktorej sídli jeho organizácia

Čaká nás obnova historickej pivnice za 300 000 eur.

Mesto Trebišov získalo rozhodnutie o schválení nenávratného finančného príspevku vo výške 270 000 eur (+ 30 000 eur spoluúčasť mesta) na projekt „Park – Obnova pivnice“ z Fondu na podporu cestovného ruchu.

Vyhľadávané miesto návštevníkov z obdobia 70. a 80. rokov minulého storočia v našom historickom parku tak znovu ožije a spolu s ďalšími plánovanými investíciami (obnova mauzólea za cca 400 000 eur, pripravovaná rekonštrukcia starej

a ktorá zároveň poskytuje priestor pre aktivity a činnosti našich seniorov. Po postupne zrealizovaných etapách rekonštrukcií materských škôl, základných škôl a mestských budov v meste pristupujeme k zníženiu energetickej náročnosti a modernizácii tejto budovy, ako aj k odstráneniu rizík prípadného havarijného stavu.

telocvične pri hlavnom chodníku za cca 700 000 eur) môže postupne skompletizovať zveľadenie nášho významného kultúrneho a historického dedičstva v jednom z najväčších mestských parkov v strednej Európe.

Pokračujeme tak v systematickom obnovovaní a zatraktívňovaní mestských dominánt, čím výrazne prispievame k zvyšovaniu ich návštevnosti a k podpore rozvoja cestovného ruchu v regióne.

Rekonštrukcia verejného osvetlenia na úseku Trebišov – Milhostov vstupuje do realizačnej fázy.

Projekt, ktorý mesto Trebišov niekoľko mesiacov pripravovalo v spolupráci s Technickými službami mesta Trebišov, sa po podpise zmluvy s výsúťažným dodávateľom dostáva k svojej realizácii. Rozsiahla rekonštrukcia verejného osvetlenia zahŕňa:

- kompletnú výmenu verejného osvetlenia na celom úseku Trebišov – Milhostov,

- obnovu 88 stĺpov a 166 svetelných bodov s úspornými svietidlami,

- komplexnú rekonštrukciu technického vybavenia,

- servis a dodávku elektriny.

Začiatok projektu sa plánuje už v najbližších dňoch, s ukončením v letných mesiacoch tohto roka. Ide o pilotnú investíciu tohto druhu, na ktorú chce mesto v budúcnosti nadviazať rekonštrukciou ďalších úsekov a zároveň aj opravami vybraných poškodených komunikácií.

VENČEKOVÉ PLESY MESTA TREBIŠOV

Mesto Trebišov aj v školskom roku 2025/2026 pripravilo bezplatný Kurz spoločenského tanca a spoločenskej výchovy, ktorý organizačne zabezpečilo Mestské kultúrne stredisko v Trebišove, pre žiakov ôsmych ročníkov základných škôl na území mesta.

Táto dlhoročná tradícia opäť potvrdila, že elegancia, slušnosť a radosť z tanca majú medzi mladými svoje pevné miesto. Pod odborným vedením diplomovaného učiteľa tanca Ing. Františka Štofana sa od októbra minulého roka intenzívne pripravovalo 144 žiakov. Počas 14 dvojhodinových stretnutí si 85 dievčat a 59 chlapcov osvojilo nielen základy spoločenského správania, ale aj 17 tancov Svetového tanečného programu – od národno-spoločenských a historických až po obľúbené párty tance.

V tanečnej výbave ôsmakov nechýbali párty tance ako boogie woogie, salsa, blues, disco, slow rock, country, swing, letkis, twist či švédske bugge, folklórne tance polka a čardáš,

štandardné tance anglický a viedenský valčík, march fox ani latinsko-americké tance rumba a čača.

Každým týždňom tak rástla nielen tanečná istota, ale aj sebavedomie mladých tanečníkov.

Slávnostným vyvrcholením kurzu boli venčekové plesy, ktoré sa pre veľký záujem uskutočnili v troch februárových termínoch v estrádnej sále Mestského kultúrneho strediska Trebišov.

Jednotlivé venčekové plesy otvoril primátor mesta Trebišov PhDr. Marek Čižmár spolu s Ing. Františkom Štofanom symbolickým prestrihnutím stuhy. Nasledoval slávnostný nástup a tanečné kolá, v ktorých ôsmaci predstavili svoje umenie pred rodičmi, učiteľmi a vedením mesta. Program obohatili aj ukážky spoločenskej etikety, rodičovský, venčekový, učiteľský i jablčkový tanec.

Súčasťou večera bola aj voľba Kráľa a Kráľovnej venčekového plesu, ktorých si zo svojich radov zvolili samotní ôsmaci.



50. VÝROČNÁ ČLENSKÁ SCHÔDZA ZO ORIŠKY, TREBIŠOV

Piatok 20. 2. 2026 sa v priestoroch ZŠ na Ul. M. R. Štefánika v Trebišove uskutočnila za prítomnosti primátora mesta Mareka Čižmára 50. výročná členská schôdza Základnej organizácie Slovenského zväzu záhradkárov - ORIŠKY pod vedením jej predsedu Jána Barilu.

Najväčšia takáto organizácia na území mesta zastrešuje niekoľko desiatok vlastníkov záhradných parciel, ktoré prinášajú nielen estetický zážitok, ale aj každoročne krásne dopestky, ktoré môže verejnosť obdivovať napr. aj na výstave ovocia, zeleniny a kvetov v rámci Dní mesta Trebišov.



VÝJAZDOVÉ ROKOVANIE „ŽUPA PRE ĽUDÍ“ V TREBIŠOVE



Dňa 10. februára 2026 sa v našom meste uskutočnilo výjazdové rokovanie Košického samosprávneho kraja pod názvom „Župa pre ľudí“, zamerané na otvorený dialóg so samosprávami, inštitúciami a partnermi v regióne. Trebišov pri tejto príležitosti navštívili zástupcovia kraja na čele s jeho predsedom Rastislavom Trnkom.

Program sa začal prijatím delegácie na Mestskom úrade v Trebišove, pokračoval diskusiou v Mestskom kultúrnom



stredisku a následne návštevami vybraných inštitúcií priamo v teréne. Diskusia sa zamerala najmä na oblasti dopravy a infraštruktúry, vzdelávania, regionálneho rozvoja, kultúry, zdravotníctva a sociálnej oblasti.

Výjazdové rokovanie potvrdilo význam spolupráce kraja, mesta a regiónu, založenej na osobnom dialógu a hľadaní riešení s reálnym prínosom pre obyvateľov Trebišova a jeho okolia.



TREBIŠOV CUP o pohár primátora

turnaj v petangu

14.3.2026 (sobota) – trojice
15.3.2026 (nedeľa) – dvojice

Park grófa
Júliusa Andrássyho



Prezentácia: do 8:45 hod.

**Štartovné: dospelí – 15 €
juniori – 10 €**

V cene: obed, občerstvenie ...

Výhercovia na 1. – 3. mieste získajú trofej

Registrácia potrebná na portal.sfp.sk



Turnaj podporili: Mesto Trebišov, Technické služby mesta Trebišov
Múzeum a Kultúrne centrum južného Zemplína

Informácie: Jaroslav Kločanka – 0905 240 419, Jozef Berecký, pkzemplin@gmail.com



**VIDÍŠ ZNEČISTENIE?
NEFOŤ TO. VOLAJ!**

📞 LINKA ČISTOTY:
0800 500 030

👮 MESTSKÁ POLÍCIA:
159

🚔 ŠTÁTNÁ POLÍCIA:
158

**Nahlás znečistenie a pomôž
udržať naše okolie čisté!**

Veľkonočná primátorská kvapka krvi



25. MAREC 2026
07.00 - 10.00

ORGANIZUJE
MESTO TREBIŠOV



HEMATOLOGICKO - TRANSFÚZNE ODDelenIE NSP TREBIŠOV

PentaHospitals
Slovensko



3D finisher 10 YEARS 10 ROKOV V POHYBE

SPozNAJ TREBIŠOV BEHOM
10 ROKOV S VAMI

ORGANIZÁTOR
10 ROKOV V POHYBE
SPozNAJ TREBIŠOV BEHOM
od roku 2016

kočiar pre Samka 6000€

JARNÝ BEH NÁDEJE

Športovo - charitatívne podujatie

15. MAREC

Samko

SME JEDEN TEAM

NEPREKONÁVAJ INÝCH, ALE SEBA!

www.spoznajtvbehom.sk

ZAREGISTRUJ SA
RELNE
VIRTUALNE

PODPOROU
MESTA TREBIŠOV

skupina Elizabeth

swida
Innovative
the future of express transport

STREDNÁ ODBORNÁ ŠKOLA
SLUŽBY A PREVENTÍVY
SV. JOZABA

ROK 2025 V NAŠOM MESTE

Aj takýto bol uplynulý rok v našom meste – plný práce, stretnutí, výziev, ale aj úspechov a spolupatričnosti.

Ďakujeme, že ste jeho súčasťou.

- ➔ Spustili sme výdaj kompostu pre obyvateľov mesta a novú službu Odpadové taxi.
- ➔ Vyriešili sme a uzavreli viac ako 100 podnetov od občanov.
- ➔ Verejné korčuľovanie bolo dostupné 70 dní a tešilo sa veľkému záujmu obyvateľov.
- ➔ Na mestskej plavárni sme spustili plavecké kurzy pre deti.
- ➔ Pokračovali sme v službe člňovania a vodného bicyklovania na mestskom jazierku, kde pribudla aj nová rampa na ich spúšťanie na hladinu.
- ➔ V našom meste vzniklo nové zázemie pre dobrovoľný hasičský zbor a sklady civilnej ochrany.
- ➔ Zriadili sme Mládežnícky parlament mesta Trebišov, aby mladí ľudia mali hlas v dianí mesta.
- ➔ Naše mesto navštívil olympionik Matej Tóth, ktorého Športová akadémia MT má veľký úspech na našich školách.
- ➔ V meste pribudla nová zeleň – vysadili sme tisíce cibuliek a nové stromy v rôznych častiach Trebišova.
- ➔ Po prvýkrát sme v Trebišove hostili Župné dni.
- ➔ Múzeum a Kultúrne centrum južného Zemplína otvorilo unikátnu výstavu prístupnú pre ľudí so zrakovým a sluchovým

hendikepom.

- ➔ V meste vznikol Miestny odbor Matice slovenskej, ktorý rozšíril ponuku kultúrnych a spoločenských aktivít.
- ➔ Otvorilo sa nové Hematologicko-transfúzne centrum v NsP, kde je možné darovať aj krvnú plazmu.
- ➔ Pokračovali sme v zbere papiera a plastov na školách a škôlkach a v projektoch zameraných na vzdelávanie, udržateľnosť aj medzinárodnú spoluprácu.
- ➔ Prijali sme delegácie z rôznych ministerstiev, NR SR, miest a obcí, generálneho riaditeľa ŠFRB aj tajomníka britského veľvyslanectva.
- ➔ V našom okrese sa uskutočnilo výjazdové rokovanie vlády a podpísali sme memorandá o spolupráci s Fakultou VS – UPJŠ KE a mestom Užhorod.
- ➔ Počas roka sme zorganizovali viac ako 70 mestských podujatí a s podporou mesta sa uskutočnilo vyše 200 akcií.
- ➔ Zaznamenali sme viac ako 200 pozitívnych mediálnych zmienok o dianí v meste.
- ➔ Mesto Trebišov získalo ocenenie Komunálny líder Slovenska 2025 aj ocenenie za nové postupy v odpadovej politike.
- ➔ Technické služby mesta Trebišov získali ocenenie za transparentné obstarávanie za rok 2024.



ÚSPECHY, KTORÉ ROBILI DOBRÉ MENO NÁŠMU MESTU

Rok 2025 bol úspešný aj pre mnohých z vás, Trebišovčanov.

Sme hrdí a vďační, že svojím talentom, schopnosťami, prácou a vytrvalosťou reprezentujete nielen seba, ale aj naše mesto – často aj za jeho hranicami.

Z rúk primátora mesta si v uplynulom roku prevzalo Ďakovné listy a Ďakovné plakety viac ako 200 z vás.

Aj týmto spôsobom sme sa chceli poďakovať ľuďom, ktorí robia Trebišov lepším miestom.

Rok 2025 priniesol množstvo výnimočných športových výsledkov:

- ➔ **Rebeka Legezová** – majsterka Slovenska a majsterka sveta v IBF fitness.
- ➔ **Vanesa Vojsová** – titul majsterky Slovenska vo futbalovej lige žien a účastníčka Ligy majstrov.
- ➔ **Daniel Novák** – reprezentácia SR na Majstrovstvách sveta

v nohejbale a na Majstrovstvách Európy v teqball.

- ➔ **Miroslav Telepovský** – člen Diamantového klubu MMM.
- ➔ **Maroš Giba** – reprezentácia SR na florbalových MS juniorov.
- ➔ **Radko Sinčák** – 1. miesto V4 Winter Games Emil Open
- ➔ **Vincent Karička** – Majster Slovenska v powerliftingu vo svojej kategórii.
- ➔ **Viktória Babjaková** – vicemajsterka Slovenska v JUDO.
- ➔ **Rastislav Švec** – účasť na medzinárodnom turnaji WTT Youth Contender a 2. miesto na Majstrovstvách Slovenska.
- ➔ **Matúš Eštok** – 3. miesto na Majstrovstvách Slovenska v kickboxe a 1. miesto Open Liga (kategória LC).
- ➔ **Michal Krištof** – výnimočné plavecké úspechy vo svojej kategórii.

Skvelé športové výkony podali aj naše domáce kluby:

- ➔ **ŠK Zemplín Trebišov** – ligový Majster Slovenska 2024/2025 (starší dorast) a 1. miesto na Prague Handball Cup 2025 (starší dorastenci).
 - ➔ **FBC Mladosť Trebišov** – Majstri superligy 4 vo florbale.
 - ➔ **Útm Trebišov** (nohejbal) – 3. miesto na Final Four SNL.
 - ➔ **JUDO Trebišov** – výnimočné výsledky na medzinárodných turnajoch.
 - ➔ **Karate CLUB Trebišov** – reprezentácia na Majstrovstvách Slovenska.
 - ➔ **BK Victory Trebišov** – skvelé klubové výsledky v rámci majstrovstiev SR.
- Mnohí Trebišovčania sa v uplynulom roku výrazne presadili aj v oblasti umenia, vedy a spoločenského života:**
- ➔ **Rebeka Bizubová** – Strieborný študentský Oscar za dokument Spoveď a národná filmová cena Slnko v sieti za rok 2024.

TREBIŠOV SA MENÍ KROK ZA KROKOM

Predošlý rok bol časom intenzívnej práce, investícií a postupných zmien, vďaka ktorým sa Trebišov krok za krokom posúva vpred. Niekoľko projektov sa nám podarilo úspešne ukončiť, ďalšie sú vo fáze prípravy a mnohé už majú zelenú, aby sa v blízkej budúcnosti stali realitou.

Nie všetky zmeny sú viditeľné na prvý pohľad. Mnohé vznikajú potichu – za plotmi stavieb, v triedach škôl, v zázemí Technických služieb či pri úpravách verejných priestorov. Práve tieto kroky však postupne menia náš každodenný život v meste.

Čo sa nám v uplynulom roku podarilo dokončiť?

V roku 2025 sme uzavreli viacero investičných projektov, ktoré zlepšujú fungovanie mesta, škôl, športovísk aj verejných priestranstiev a spolu predstavujú investície v hodnote vyše 4 miliónov eur.

- ➔ zriadenie Centra zdieľaných služieb na MsÚ Trebišov.
- ➔ obnova západnej časti športového areálu SLAVOJ.
- ➔ otvorenie 1. etapy cyklotrasy.
- ➔ nové technické vybavenie Technických služieb mesta.
- ➔ nové inkluzívne ihrisko na Ul. Kpt. Nálepku.
- ➔ vybudovanie pumptrack dráhy – investícia KSK.
- ➔ vodozádržné opatrenia pred CZŠ s MŠ sv. Juraja na Gorkého ulici.
- ➔ rekonštrukcie a modernizácie priestorov na základných školách ZŠ na Ul. I. Krasku a ZŠ na Komenského ulici.
- ➔ otvorenie novej IKT učebne na ZŠ I. Krasku.
- ➔ trvalkové výsadby v meste a vyvýšené záhony v materských školách.

Na čom sa práve pracuje?

Niektoré zmeny ešte len rastú pred očami. Sú to projekty, ktoré si vyžadujú čas, trpezlivosť a spoluprácu mnohých ľudí. Veríme, že po ich dokončení budú slúžiť ďalším generáciám Trebišovčanov. Ich celková hodnota predstavuje takmer 14 miliónov eur.

- ➔ výstavba novej materskej školy na Záhradnej ulici.
- ➔ výstavba základnej školy na Jesennej ulici.
- ➔ rozšírenie mestského cintorína.
- ➔ zriadenie IQ – Escape room a výstavba multifunkčného ihriska v areáli Centra voľného času.
- ➔ odstránenie havarijného stavu telocvične v priestoroch ZŠ na Ul. M. R. Štefánika.

➔ **Martin Žiaran** – národná filmová cena Slnko v sieti za rok 2024 a nominácia na ocenenie Krištáľové krídlo.

➔ **Adrián Kolesár** – Vedec roka – Inovátor roka 2024.

➔ **Sestra Bernadetta** – Cena Košického samosprávneho kraja.

➔ **Divadlo G Trebišov** – strieborné pásmo a špeciálna cena na 50. ročníku Belopotockého Mikuláša.

Rok 2025 bol taktiež jubilejným, a to pre mnohých z vás. Spoločne sme oslávili:

- ➔ 60. výročie založenia Materskej školy na Komenského ulici.
- ➔ 20. výročie vzniku FS Furmaňe.
- ➔ 15. výročie založenia folklórnej skupiny Paričovčan.
- ➔ významné životné jubileum so 134 Trebišovčanmi.
- ➔ významné jubileum manželstva si pripomenulo 30 manželských párov, ktoré spojil spoločný život v našom meste.

Čo máme pripravené do blízkej budúcnosti?

Popri tom všetkom sme v roku 2025 pripravovali aj projekty, ktoré sa budú realizovať v najbližšom období. Týkajú sa kultúry, športu, verejných priestorov, životného prostredia aj technickej infraštruktúry.

Čaká nás obnova významných mestských budov, športovísk, kultúrnych priestorov, vnútroblokov sídlisk, ale aj nové komunitné miesta a ekologické riešenia. Ide o strategické investície, ktoré majú dlhodobý zmysel a výrazne ovplyvnia podobu mesta v nasledujúcich rokoch. Ich hodnota predstavuje takmer 19 miliónov eur.

- ➔ vodozádržné opatrenia na Námestí Š. B. Romana.
 - ➔ rekonštrukcia nadjazdu na ceste III/3710 – investícia KSK.
 - ➔ revitalizácia vnútroblokových priestorov na sídlisku Sever.
 - ➔ rekonštrukcia budovy Bytového podniku.
 - ➔ obnova chodníkov na mestskom cintoríne.
 - ➔ zavedenie inteligentného zberu ZKO – váženie odpadu na sídliskách.
 - ➔ modernizácia Mestského kultúrneho strediska.
 - ➔ rekonštrukcia verejného osvetlenia na Cukrovarskej ulici.
 - ➔ rekonštrukcia kanalizačnej siete (v časti „za koľajami“) – investícia VVS.
 - ➔ rekonštrukcia mauzólea Andrássyovcov.
 - ➔ obnova historickej pivnice v mestskom parku.
 - ➔ rekonštrukcia starej telocvične v mestskom parku.
 - ➔ rekonštrukcia MŠ na Hviezdoslavovej ulici.
 - ➔ vybudovanie moderného petangového areálu.
 - ➔ nákup nového technického vybavenia pre Technické služby mesta.
 - ➔ zriadenie elektronabíjacích staníc v meste.
 - ➔ rekonštrukcia časti areálu ZŠ na Pribinovej ulici.
 - ➔ rekonštrukcia atletického areálu ZŠ na Ul. M. R. Štefánika.
 - ➔ rekonštrukcia čeladníka v areáli kaštieľa Andrássyovcov – investícia KSK.
 - ➔ výstavba komunitného centra.
 - ➔ príprava projektov na opravu ciest, chodníkov budovanie vodozádržných opatrení.
- Popri veľkých investíciách sa počas roka realizovali aj desiatky menších opráv a úprav – v školách, na športoviskách, pri cestách, na cintorínoch či vo verejných priestoroch. Sú to práve tieto „nenápadné“ práce, ktoré ovplyvňujú náš každodenný komfort života v meste.